

केन्द्रीय माध्यमिक शिक्षा बोर्ड  
CENTRAL BOARD OF SECONDARY EDUCATION  
(माध्यम शाखा)  
(AFFILIATION BRANCH)

शिक्षा केंद्र, 2, सामुदायिक केंद्र, प्रवृत्त विहार, विकास मार्ग, दिल्ली-110 092  
Shiksha Kendra, 2, Community Centre, Prvot Vihar, Vikas Marg, Delhi-110 092.

संख्या: मा.श.बो./मा.  
NOC/USE/AN./ 16367/92/ 17 29-33

दिनांक: 23/3/92  
Dated: 23/3/92

The Principal,  
Army School,  
Mandir Road ( Hanuman Road ),  
PATELNA ( PUNJAB )-147 007

विषय : माध्यमिक कक्षाओं की अस्थायी मान्यता के लिए अनुमति देना।  
SUB: Grant of Provisional Affiliation for Secondary classes.

Dear Sir/Madam,

- आपके दिनांक 14/7/90 और तदनुसार बोर्ड द्वारा नियुक्त की गई निरीक्षण समिति के द्वारा विद्यमान के निरीक्षण के संदर्भ में मुझे यह सूचित करने का निर्देश हुआ है कि बोर्ड द्वारा दिनांक 31-3-92 तक अधिल भारतीय/दिल्ली माध्यमिक स्कूल परीक्षाओं के लिए उपरोक्त विद्यालय की अस्थायी मान्यता के लिए स्वीकृति दी जाये।
- With reference to your application dated 14/7/90 and subsequent inspection of the school by an inspection committee appointed by the Board, I am directed to convey sanction for provisional Affiliation of the above said school with the Board for the All India/Delhi Secondary School Examination from 31-3-92 to 31-3-95.
- यह भी ध्यान में रखा जाए कि यह मान्यता तब तक रहेगी जब तक विद्यालय मान्यता के उप-नियमों 1990 में दिये गये या अनुरोधित सभी नियमों और शर्तों का पालन करते रहेंगे। मान्यता के उप-नियमों की मुख्य शर्तों का अनुपालन न करने पर अथवा बोर्ड के स्तर से मिलने पर नियमों के अन्तर्गत विद्यालय की मान्यता समाप्त करने के लिए कार्यवाई की जा सकती है।
- It may be noted that this affiliation is subject to the school continuing to abide by all the rules and conditions as given in the Affiliation Bye-laws 1990 or as they may be amended from time to time. Non-compliance of Major conditions of the Affiliation Bye-Laws or not conforming to the standard of the Board may attract action for disaffiliation of the school under the rules.
- आपका ध्यान विशेष रूप से निम्नलिखित की ओर आकर्षित किया जाता है :-
- Your attention is particularly invited to the following :
  - मान्यता के उप-नियमों के धारा 2.0 के अन्तर्गत की गई शैक्षिक सुविधाओं के अनुसार विद्यालय चलता रहेगा।

- (i) The school will continue to maintain the physical facilities given under chapter 2.8 of the Affiliation By-Laws.
- (ii) विद्यार्थी की नियुक्ति, उनकी नोकरी की शर्तें और वेतन मामलता के उप नियमों के खण्ड २.१० के दिए उपबंधों के अनुसार होना चाहिये।
- (iii) The appointment of teachers, their service conditions and salaries should conform to the provisions given in chapter 2.10 of the Affiliation By-laws.
- (iii) बोर्ड परीक्षाओं के संचालन और स्पॉट मूल्यांकन के लिए विद्यालय के भवन, फर्नीचर व उनके स्टाफ का उपयोग कर सकता है। विद्यालय के आवास और फर्नीचर आदि के लिए बोर्ड कोई खर्च वहन नहीं करेगा। परन्तु परीक्षा संचालन में जो हुए खर्च और स्पॉट मूल्यांकन के विभिन्न कार्यों के बोर्ड के द्वारा निर्धारित दर के अनुसार भुगतान किये जायेंगे। कोई भी कर्मचारी परीक्षा के संचालन और उत्तर पुस्तिकाओं के मूल्यांकन के समय उन्हें दिए गए कार्यों से इंकार नहीं कर सकता है और इस उद्देश्य के लिए बोर्ड द्वारा जब कभी आवश्यकता होगी तब वह उनके कर्मचारियों को कार्य में लगाएगा।
- (iii) The school will place at the disposal of the Board its building, furniture and necessary staff for holding the examinations and for spot evaluation. No payment for accommodation and furniture etc. will be paid to the school. However, staff engaged in the conduct of examinations and spot evaluation will be paid as per rates prescribed by the Board for various assignments. No employee will refuse the work allotted to him/hor for conduct of examination/evaluation of answer books and the Principal shall have to spare the employees as and when required by the Board for this purpose.
- (iv) विद्यालय अपने विद्यार्थियों को न किसी दूसरे बोर्ड की परीक्षा के लिए भेजेगा और न ही विद्यालय के परिसर में अथवा विद्यालय के बाहर विद्यालय अपने नाम से कक्षाएँ या शाखाएँ संचालित करेगा। किसी दूसरे विद्यालय के विद्यार्थी विद्यालय अपने नाम से नहीं भेजेगा।
- (iv) The school shall not send candidates for another Board's examinations and no unrecognised classes/branches shall be run within the premises of the school or outside in the name of the school. The school also shall not send candidates from any other school which is not affiliated with the Board.
- (v) विद्यालय नियमित रूप से प्रत्येक वर्ष ३१ मार्च तक वार्षिक शुल्क के रूप में ₹२०/- व० (विदेश में स्थित विद्यालयों के लिए ₹२२०/- व०) भेजेगा।
- (v) The school shall remit Rs. 250/- (Rs. 1250/- for overseas schools) as annual fee regularly by 31st March each year.
- (vi) बोर्ड के द्वारा प्राधिकृत किसी व्यक्ति अथवा बोर्ड के कर्मचारियों या राज्य शिक्षा विभाग द्वारा किसी भी समय निरीक्षण के लिए विद्यालय अपने रिकार्ड तैयार रखेगा और विद्यालय/बोर्ड/राज्य/संघ शासित सरकार के द्वारा समय-समय पर मांगी गई भूखानाएँ देगा।
- (vi) The school and its record shall be open for inspection by an official of the Board or any person authorised by the Board or the State Education Department at any time and the school shall furnish information as may be asked for by the Board/State/UT Govt. from time to time.
- (vii) मामलता के उप-नियमों के खण्ड २.११ में दिए गए शुल्क और दूसरे प्रकार दिए जाएँगे।
- (vii) The fee and other charges shall be paid as provided in chapter 2.11 of Affiliation By-laws.
4. उपरोक्त विधानों की आवश्यकता किये गया बोर्ड नं०..... है। इसका इसे स्पष्ट में रखा जाये और बोर्ड से मान्यता के संबंध में कोई भी संचार करों समय उसे विद्यालय।
4. The Code no allotted to the above school is... 1636? ..... This may please be noted and not for any correspondence in the matter of affiliation with the Board.

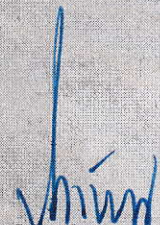
( 3 )

3. निरोधन समिति के द्वारा बताई गई निम्नलिखित कमियों की ओर भी आपका ध्यान आकर्षित किया जाता है जो कि ..... महान तक सुधार की जाए और बोर्ड को लिखित प्रमाण से पुष्ट की गई अनुपालन रिपोर्ट प्रस्तुत की जाए।
5. Your attention is also drawn to the following deficiencies pointed out by the Inspection Committee which may be removed within a definite period of time but not later than ..... months and definite compliance report supported by documentary proof be submitted to the Board.

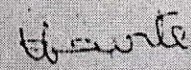
A copy of the inspection report is enclosed herewith for your reference and records.

1. Library be further enriched by bringing the total number of books to 4000 from 1691 as at present.
2. The school should provide for workshops well-equipped with sophisticated gadgets to train the future citizens of the complex world of tomorrow.
3. To make computer training programme result oriented, more machines be arranged to ensure sensible student-computer ratio.
4. The school should purchase over-head projector, slide projector, TV, VCR etc. to help teachers make their points clear effectively.

~~PRINCIPAL  
ARMY PUBLIC SCHOOL  
PATIALA~~

  
Chairman  
Army Public School  
Patiala Cantt.

भवदीय  
Yours faithfully,

  
(KAVITA VAZIRANI)  
SECTION OFFICER (A.P.S.)

# CENTRAL BOARD OF SECONDARY EDUCATION

(AFFILIATION BRANCH)

Bhiksha Kendra,  
2, Community Centre,  
Preet Vihar,  
Delhi-110092

No. CBSE. AIII/ 16367/94/ 16 Jul 4  
The Principal,  
Army School,  
Patiala-147 007  
(PUNJAB)

Dated :- 8/7

Sub : Upgradation in respect of above said school  
to +2 stage in Science stream.

Dear Sir/Madam,

With reference to your application No. ....xx.....dated 18/9/93 and subsequent inspection of the school. I am directed to convey sanction for provisional affiliation to the above said school for Senior School Certificate Examination (Classes XI & XII) for a period of three years w.e.f 1/4/94 to 31/3/97 in the following subjects :

(a) Core Language :

- (i) English.....
- (ii) xx.....

- (iii) xx.....
- (iv) xx.....

(b) Elective Subject :

- (i) Physics.....
- (ii) Chemistry.....
- (iii) Biology.....
- (iv) Mathematics.....
- (v) xx.....
- (vi) xx.....
- (vii) xx.....

- (viii) .....
- (ix) .....
- (x) .....
- (xi) .....
- (xii) .....
- (xiii) .....
- (xiv) .....

The sanction is subject to the fulfilment of the following conditions in addition to the general conditions intimated at the time of grant of provisional affiliation for secondary classes :

1. The school will provide additional suitable facilities for classes XI & XII as per requirements.
2. It will increase the number of books in the library and equipment in the Laboratory/workshops with adequate games facilities etc. in accordance with the requirements of the Board for classes XI & XII.
3. It will appoint only qualified staff to teach classes XI & XII as per requirements laid down by the Board.
4. It will provide for adequate co-curricular and extra-curricular activities for the wholesome development of the students.
5. It will abide by the Affiliation Bye-laws of the Board.
6. It will remit Annual Fee of Rs. 500/- regularly (Rs. 3000/- for overseas schools).

Special Conditions, if any :

The above sanction is subject to fulfilment of the following conditions-

1. Particulars of teachers and librarian appointed be sent.

Compliance of the conditions should reach to this office within three months:

Yours faithfully,

*Kavita*  
(KAVITA VAZIRANI)  
DESK OFFICER (AFFL.)

Dated :

*Inspection Report*  
Encls : As stated above

No C.B.S.E./Affl'

Copy to :-

1. The principal.
2. The Controller of Examination, C.B.S.E., Delhi.
3. The Director (Academic), CBSE Delhi.
4. The Regional Officer, CBSE, Sector-32, Chandigarh.

DESK OFFICER (AFFLN.)

N. B. : The Board will not be responsible for making available the recommended books in various subject in media other than Hindi and English.

*[Signature]*  
PRINCIPAL  
ARMY PUBLIC SCHOOL  
PATIALA

*[Signature]*  
Chairman  
Army Public School  
Patiala Cantt.